

УТВЕРЖДАЮ

Первый проректор

ГОУ ВО ЛНР «ДонГТИ»

А.В. Кудиенко



## ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ

Международного конкурса

художественного и технического перевода «Живое слово»,  
приуроченного к 80-летию антифашистской подпольной организации  
«Молодая гвардия»

Настоящий Порядок определяет условия и порядок проведения Международного конкурса художественного и технического перевода «Живое слово», приуроченного к 80-летию антифашистской подпольной организации «Молодая гвардия»

### 1. Организация Конкурса

1.1. В срок, определенный Оргкомитетом, публикуется утвержденный текст о проведении Конкурса в Официальном информационном источнике Конкурса. Оргкомитет вправе дополнительно определить средства массовой информации, в которых размещаются копии Информационного письма о проведении Конкурса.

1.2. После публикации Информационного письма о проведении Конкурса Оргкомитет обеспечивает проведение мероприятий, направленных на информирование Потенциальных участников о проведении Конкурса (информационная рассылка).

1.3. Количество участников Конкурса не ограничено.

1.4. Конкурсант может подать на Конкурс перевод по одной или по нескольким номинациям, либо выполнить перевод нескольких текстов в выбранной номинации. По каждой из номинаций жюри определит трех победителей.

1.5. Для участия в Конкурсе подается одна заявка с указанием выбранных номинаций.

1.6. По каждой из номинаций жюри определяет победителей (первое место) и призеров (второе и третье место соответственно) Конкурса. При условии, если несколько участников набрали одинаковое количество баллов, призовое место может быть разделено между двумя конкурсантами. Решение жюри о победителях и призерах Конкурса принимается открытым голосованием большинством голосов присутствующих на заседании членов жюри и оформляется протоколом.

1.7. Решение жюри является окончательным и обжалованию не подлежит.

1.8. Работы, предоставленные на Конкурс, не рецензируются и не возвращаются. Оргкомитет не вступает в переписку с участниками по поводу оценки конкурсных работ.

1.9. Для объективной работы жюри Конкурс проводится анонимно. Для этого каждому участнику, приславшему переводы и заявку на участие, будет присвоен личный шифр. Текст перевода, направленного на Конкурс, не должен содержать никаких сведений об участнике Конкурса.

1.10. К участию в Конкурсе допускаются переводы, выполненные лично заявителем. В случае установления факта подлога и/или нарушения авторских прав, все работы, предоставленные нарушителем, удаляются из Конкурса. Нарушитель к дальнейшему участию в Конкурсе не допускается. Решение по данному вопросу принимается Организатором Конкурса.

1.11. К участию в Конкурсе принимаются ранее не публиковавшиеся переводы на русском либо английском языках.

1.13. Информация о Конкурсе, о победителях и призерах является открытой, публикуется в сети Интернет, размещается на информационных стендах.

1.14. Участие в Конкурсе бесплатное.

## **2. Порядок проведения Конкурса**

2.1. Информационное письмо Конкурса рассылается Организаторами по имеющемуся списку электронных адресов. Информационное письмо также может публиковаться в социальных сетях на личных страницах и в группах.

2.2. Конкурс проводится заочно. Для участия в конкурсе необходимо выполнить конкурсное задание, оформить заявку и направить их в одном письме по электронной почте на адрес оргкомитета конкурса **kafedrampf@mail.ru**. Представленные на конкурс работы не рецензируются и не возвращаются.

2.3. Заявки на участие в Конкурсе и переводы принимаются до **16.00 15 апреля 2022 года**.

2.4. Этапы проведения Конкурса:

2.4.1. С момента объявления Конкурса до 15 апреля 2022 г. – регистрация участников путем отправления заявки в Оргкомитет Конкурса и предоставление творческой работы (перевода);

2.4.2. 16 апреля – 29 апреля 2022 г. – рассмотрение работ Жюри Конкурса, определение победителей;

2.4.3. **30 апреля – 5 мая 2022 г.** – подведение итогов Конкурса, награждение победителей.

2.5. В зависимости от общего количества поданных на конкурс работ жюри оставляет за собой право переносить сроки подведения итогов.

## **3. Порядок предоставления конкурсных материалов**

3.1. Для участия в Конкурсе в Оргкомитет необходимо направить перевод и заявку с указанием фамилии, имени и отчества участника, полного названия места учебы, направления подготовки/специальности, курса, телефона, адреса электронной почты. Название файла, содержащего заявку и перевод, должно соответствовать фамилии участника. Заявки и конкурсные переводы

принимаются Оргкомитетом конкурса по электронной почте **kafedrampf@mail.ru** с указанием темы письма «Конкурс перевода «Живое слово». К письму должны быть прикреплены два приложения:

3.1.1. Файл с заявкой оформляется следующим образом: **Фамилия\_И.О.\_ВУЗ\_заявка** (например, **Иванова\_И.И.\_ДонГТИ\_заявка**)  
Образец оформления заявки участника в Приложении 1.

3.1.2. Файл с конкурсной работой должен быть оформлен следующим образом: **Фамилия\_И.О.\_номинация\_ИЯ** (например, **Иванова\_И.И.\_худож. текст\_АЯ**).

3.1.3. Заявка на участие и перевод должны быть направлены одним письмом.

3.1.4. В случае участия в нескольких номинациях, следует предоставить одну анкету участника с перечисленными номинациями в соответствующей графе.

3.2. Листы с переводом не должны содержать никаких пометок, подчеркиваний или надписей.

3.3. Оргкомитет оставляет за собой право не допускать к участию в конкурсе работы, оформленные с нарушением требований или поданные позже установленного срока.

3.3.1. Переводы - плагиаты, а также работы, демонстрирующие машинный (с помощью компьютерных программ-переводчиков) перевод, снимаются с участия в Конкурсе. Решение по данному вопросу принимается жюри Конкурса.

#### **4. Порядок подведения итогов Конкурса и награждение победителей**

4.1. Результаты конкурса будут опубликованы на сайте организатора <https://www.dstu.education/ru/> после подведения итогов. Работы, представленные на конкурс, не публикуются.

4.2. По результатам Конкурса определяются победители и призеры в каждой из номинаций.

4.2.1. Определение победителей и призеров конкурса осуществляется путём подсчета баллов, выставленных конкурсным жюри каждому переводу.

4.3. Участники, признанные жюри победителями Конкурса, награждаются дипломами 1-ой степени. Участники, признанные жюри призерами Конкурса, награждаются дипломами 2-ой или 3-ей степени. Дипломы высылаются на почтовый адрес, указанный в заявке.

4.4. По решению и предложению жюри Оргкомитет Конкурса может присуждать дополнительные номинации.

4.5. В зависимости от количества работ, представленных на Конкурс, жюри оставляет за собой право переносить сроки подведения итогов.

Координатор конкурса:

к. филол. н., доцент кафедры  
языковой подготовки специалистов  
ГОУ ВО ЛНР «ДонГТИ»

Н. В. Сулейманова